



Birgit Borstelmann

Vom Nützlichen zum Wunderbaren.
So ein Unsinn, Schurrmurr, Tüdelüt,
Kokolores, Tinnef, Kiki,
Schnickschnack, Krimskrams, Firlefanfz,
Pipifax, Pillepalle,
Tingeltangel, Klumbim, Kitsch, Ramsch,
Kladderadatsch –
und was für ein Spaß!

From useful to wonderful.
Such nonsense, knickknacks, gewgaws,
thingamajigs, rubbish, child's play,
gadgets, tchotchkes, frills, trivialities,
superfluties,
tinsel, trinkets, kitsch, junk, baubles –
and oh, what fun!

Atelier in der *Gewerkstatt Hamburg*
Schützenstraße 107, 22761 Hamburg, DE
www.birgit-borstelmann.de

Rumpelstiel, 2019. Eisen, Aluminium, Messing, Glas, Holz,
Kunststoff, Mixed Media, 26 × 11,5 × 20 cm / Iron, Aluminum,
Brass, Glass, Wood, Plastic, Mixed Media.



Büro famos

Hanna Litwin und Romin Heide gründeten ihr Studio für Produktdesign 2012 in Berlin. „Für uns ist Die wichtig, langlebige Dinge zu entwerfen, denn so entsteht Nachhaltigkeit ganz intuitiv“, sagen sie. Als Designerinnen in den Bereichen Licht und Accessoires legen sie Wert auf ehrliche und hochwertige Materialien. Sie arbeiten gerne interdisziplinär, kombinieren traditionelle Techniken und Handwerklichkeit mit neuen Materialien und Prozessen, um zeitgemäße Produkte und Konzepte zu entwickeln. Ihre Entwürfe sind klar gestaltet, ernsthaft und charmant zugleich und Die macht Freude, sie zu benutzen.

Hanna Litwin and Romin Heide established their studio for product design in Berlin in 2012. "It is important for us to design long-lasting objects because this intuitively creates sustainability," they say. As designers who work in the fields of lighting and accessories, they place great importance on authenticity and high-quality materials. They enjoy working interdisciplinarily, combining traditional techniques and craftsmanship with new materials and processes to develop contemporary products and concepts. Their designs are simultaneously clear, earnest, charming and a pleasure to use.

Herzbergstraße 127, 2. Hof, 10365 Berlin, DE
www.buerofamos.com

Serie *Capt*, 2019. Gussglas, Sandguss, H ca. 15 – 22 cm / Cast glass, sand casting.